

Barbara Caputo

Napoli, 2002. Nel Ristorante «La Bersagliera» un uomo che lavora lì per il suo talento nel fare un caffè straordinario, compie una vendetta a lungo agognata sul camorrista Toto Cullaccio. Il motivo risale a più di venti anni prima e precisamente al 1980, anno del terremoto, durante il quale, trovatosi per caso sul luogo di uno scontro a fuoco tra fazioni rivali a Forcella, il piccolo Pippo rimane ucciso mentre il padre Matteo lo accompagnava a scuola. La moglie Giuliana, folle di dolore, gli chiede di vendicare la morte del figlio.

Ma la vendetta richiederà una vera e propria discesa agli inferi, che Matteo compirà aiutato da alcuni strani personaggi: la prostituta-travestito Grace, un parroco che accoglie nella sua chiesa le anime più derelitte di Napoli, un docente universitario che da anni va cercando i luoghi di confine tra la vita e la morte e un bizzarro barista. È sullo sfondo di una città inquietante e notturna che si svolge dunque questa storia a tinte fosche, foschissime, scritta da Laurent Gaudé, già Premio Goncourt nel 2004, *La porta degli inferi* (Neri Pozza, pp. 224, 16 euro).



Il romanzo Vendetta e terremoto in una storia che si cala nelle viscere della terra dei fuochi

za e la bellezza, la presenza della Chiesa, che è molto forte, ma al tempo stesso anche di una forma di paganesimo. Amo tutte queste cose e trovo che Napoli sia una città di mélange, molto gradevole e al tempo stesso molto dura per viverci, inquinata e benefica...». **Quindi sono soprattutto i contrasti ad attrarla.** «Li amo tutti, e dal momento che volevo scrivere una storia che fosse in parte realista, ma anche mitologica, mi serviva un luogo che corrispondesse ai miei intenti. Un'altra ragione è che il lago d'Averno e la Solfatara, con il Vesuvio, erano ritenute delle porte per l'inferno a causa delle emanazioni vulcaniche». **Lei traccia nella sua storia delle descrizioni e degli itinerari molto particolareggiati. Sembra che conosca Napoli molto bene.** «C'vengo regolarmente circa due volte all'anno e vi resto qualche giorno, dal momento che mia moglie è del Sud d'Italia. Non vi ho passato mai



Gouache Una veduta del lago d'Averno di Houel. A sinistra, Laurent Gaudé

L'intervista

«Napoli, porta dell'inferno inquinata ma benefica»

Gaudé, scrittore da Goncourt, scopre le due facce della città

Psicanalisi e letteratura

I sogni di Kafka interpretati da Guattari

Nei «Diari» e nelle «Lettere», tra il 1910 e il 1924 - anno della sua morte - Kafka descrive più di sessanta sogni. È proprio a partire da qui che nasce il volume di Felix Guattari, «Sessantacinque sogni di Franz Kafka» (a cura di Clemens-Carl Harle e Antonella Moscati) edito da Cronopio (pagg. 95, euro 11,50) e appena uscito in libreria. Vi sono raccolti tre saggi sul tema del sogno e la sceneggiatura di un

film che il filosofo-psicanalista francese progettava di girare sullo scrittore di Praga. Realizzati tutti negli anni Ottanta, i testi raccolti costituiscono un'appendice alla famosa monografia scritta in collaborazione con Gilles Deleuze nel 1975. Addentrandosi in quella zona di confine fra sonno e veglia, così importante per la creazione letteraria di Kafka, Guattari propone un'analisi del

rapporto fra attività onirica e scrittura: «Là dove l'interpretazione di Freud si ferma - di fronte a quello che chiamava "l'ombelico del sogno" - per Kafka, invece, tutto ha inizio». Questo fa apparire in una nuova luce l'insieme dell'opera dello scrittore, non solo quindi i romanzi e i racconti, ma anche tutta quella produzione - «Diari», «Lettere», «Quaderni» - in cui si delinea la condizione soggettiva della sua scrittura.

dei lunghi periodi, e conosco dei luoghi ben determinati che adoro, come la zona di Spaccanapoli, con la chiesa del Purgatorio, Forcella, il lungomare davanti a Santa Lucia, con i suoi alberghi e ristoranti». **E gli strani personaggi: Grace, il prete, il professore, il creatore di caffè magici?** «Mi servivano dei personaggi che rappresentassero la città di Napoli, soprattutto durante la notte. Infatti la storia si svolge per la quasi totalità di notte. Non si tratta della stessa città. A Napoli la città cambia molto tra il giorno e la notte, i luoghi si svuotano e assumono un altro aspetto rispetto all'immagine mediterranea. Avevo bisogno che questi personaggi, così come la notte, aiutassero il lettore ad allontanarsi gradualmente dalla realtà, per arrivare alla discesa agli inferi e ad una scrittura che non è più realista».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

Personaggi



De Fusco
Un amarcord in stile elenco del telefono

Si presenta alle 10,30 al Blu di Prussia (in via Filangieri) il volume di Renato De Fusco (nella foto) «Arti & altro a Napoli dal dopoguerra al 2000», Paparo edizioni. Introduce Alessandro Castagnaro. Il libro non vuole essere un ennesimo ritratto di Napoli, con la pretesa di interpretarla e magari di «salvarla», ma una sorta di amarcord di fatti vissuti e soprattutto di persone incontrate. Nell'intento di ricordarne molti, di personaggi e vicende, il modello cui ha pensato l'autore è stato l'elenco telefonico, nel senso di un testo contenente il maggior numero di persone non divise in buoni e cattivi, anche se si intuiscono le preferenze di chi scrive. Data la varietà degli argomenti, l'opera risulta volutamente eclettica.

La provocazione

Una band sgangherata che suona a tutto porn

Federico Vacalebri

Ok, il titolo è giusto: *La mia banda suona il porn*, ovvero la vera storia di un gruppo rock che prova ad applicare l'arte del surround nel cinema a luci rosse. Usata per portare lo spettacolo al centro della scena nei film d'azione, tra pallottole sibilanti ed esplosioni deflagranti, la tecnologia sonora degli anni Novanta scopre di poter essere applicata a dimenticati exploit tuttosesso come *Pornoveline belle e porcelline*. Nel divertente libretto (pagg. 122, più quelle extra finali non numerate, euro 9,90) delle 80144 Edizioni si racconta come dei promettenti rocker partenopei finiscano per ritrovarsi alle prese con il pornosound prossimo venturo, trovando un suono per imprese erotiche doppie, triple e multiple, discettando di quale accordo e strumento sia più adatto per commentare ogni singola ripresa, ogni particolare in primissimo piano.

«La storia vera» è curiosa assai è raccontata in prima persona da Paolo Baron, ieri musicista oggi agitatore culturale ed editore-talent scout con la rivista bimestrale «Toilet», e Raffaella R. Ferré, già autrice di *Santa Precaria* e tra i fondatori della Brigata Parthenope, promettente collettivo di scrittori partenopei. Se la pornografia è l'oppio dei popoli, i musicanti che provano ad applicarla il 5.1 all'hardcore di casa nostra si trovano per caso in un mondo molto meno carnale e molto più industriale di quello che pensavano, passando dalle stelle alle stalle, o almeno così si troveranno a pensare più di una volta, avviliti dalla frustrante ricerca del sound giusto per l'ennesima fellatio, o dal lavoro di registrazione «clandestino» per non farsi scoprire da madri e zie in agguato. Se suonare in una band è cosa mai vista da qualsiasi genitore, figuratevi suonare in una pornoband di Secondigliano. Con il nome di Arbeats i nostri firmano quello che probabilmente è il primo film a luci rosse italiano dotato di colonna sonora surround, ma l'irruzione nella loro vita di Seelen e mandinghi vari non è indolore.

Storia vera
La Ferré e Baron raccontano avventure speciali tra sesso e musica

© RIPRODUZIONE RISERVATA

Numeri utili

EMERGENZE

- CARABINIERI 112
- POLIZIA 113
- VIGILI DEL FUOCO 115
- PRONTO SOCCORSO 118
- EMERGENZA INFANZIA 114
- SOCCORSO STRADALE 803116
- GUARDIA DI FINANZA 117
- VIGILI URBANI 7513177
- AUTO RUBATE 7941435
- POLIZIA STRADALE 0815954111/2208311
- ANTIRACKET CARABINIERI 0815484519/5
- ANTIRACKET POLIZIA 0817941544
- GUARDIA COSTIERA 1530
- CENTRO ANTIVELENI 0815453333/7472870

AMBULANZE

- C.R.I. 800358358
- C. di S. Leonardo 0815469.127-7702428
- ASL 1 0812548111
- Ambrosiana 0815453565
- C. Azzurra 0815453565-5463884
- C. Verde di Napoli 0815442.078/5447603
- F.lli Bourrelly Serv. Ambulanza 0815591600
- Eliambulanza (gratuita diurna) 800081118

HOSPITALI

- Annunziata 0812542.111
- Ascalesi 0812542.111
- Cardarelli 0817471.111
- C. Traumatologico Ortopedico 0812545.111
- Cotugno 0815908.111
- Evangelico "Villa Betaniana" 0815912.111
- Fatebenefratelli 0815981.111
- Incurabili 0812549.111
- Loreto Mare 0812542111

- Monaldi 0817061111
- Pascale 0815903111
- P. O. "San Giovanni Bosco" 0812545111
- Policlinico I 0815661111
- Policlinico II 0817461111
- Pausilipon 0812205111
- San Gennaro 0812545111
- Santobono (ore 8-20) 0812205111
- San Paolo 0812548211
- Vecchio Pellegrini 0812542111

GUARDIA MEDICA

- Il servizio funziona: feriali ore 20-8; sabato e prefestivi dalle 10 fino alle 8 della giornata di nuovo feriale.
- S. Ferdinando Chiaia Posillipo: 0817613466
- Fuorigrotta Bagnoli: 0812390161-2548173
- S. Lorenzo Vicaria: 0817672183-2548370
- Vomero Arenella: 0815780760-2549591
- Chiaiano Piscinola Marianella Scampia: 0817021116/2546501
- Stella S. Carlo Arena: 0817517510/2549240
- Miano Secondigliano S. Pietro a Patierno: 0817372803/2546627
- Montecalvario Avvocata S. Giuseppe Porto Mercato Pendino: 0812542.424/5494.338
- S. Giovanni Barra Ponticelli: 0815969818/2543902
- S. Lorenzo Vicaria Poggioreale: 081202343/2549185

SALUTE MENTALE

- Emergenza notturna e festiva S. Ferdinando Chiaia Posillipo 0812547082/2547084
- Bagnoli Fuorigrotta 0812548227-5930773
- Soccavo Pianura 329/0284899-0812548570-0817672183
- Vomero Arenella 0812549789/90-2549788
- Chiaiano Piscinola Rione Scampia 0812546459/60
- Stella S. Carlo Arena 0812545158/9/60
- Miano Secondigliano S. Pietro a Patierno 0812544670-736/737
- Montecalvario-Avvocata-S. Giuseppe-Porto-Mercato-Pendino 0812542436
- S. Giovanni-Barra-Ponticelli 0817746138-7746747
- S. Lorenzo - Vicaria - Poggioreale 0812544470-2440311

SERVIZI SOCIALI

- ASSISTENZA** Centro Diagnostico Molosiglio: Laborat. Anali Polispécialistica 0812542931/32
- Medicina dello Sport 0812542928
- ANT Ass. Naz. Tumori solidi (assistenza oncologica domiciliare gratuita) 081202638
- LILT Lega It. lotta contro i tumori (assistenza oncologica domiciliare gratuita) 0815465880
- Telefono bianco (prevenz. tumori) 08129911
- AIDO (Ass. It. Donatori Organi) 081455580
- AIDO (Emergenza) 338-475812
- AIMA (Alzheimer) 0817678895-5704067
- Linea verde AIDS (O. San Paolo) 800.019254
- AIDS (Caritas lun.-sab. 14.00/19.00) 081298743
- AIDS (Ospedale Cotugno) 0815908325-5908314
- AVIS Centro transf. (24 ore) 081455580-446833
- AUXILIA (assistenza infermieristica domiciliare, clinica e ospedaliera 24 ore) 0815625505
- SANITEL (ass. inf. dom. 24 ore) 0812203099
- AIP (assistenza domiciliare 24 ore) 0815448420
- CAIP (ass. inf. dom. e osp. 24 ore) 0817512993
- SDOPSUD (assistenza 24 ore) 081431111
- Telefono rosso (ass. dom. 24 ore) 0817871818
- SANISUD (ass. inf. dom. osp. 24 ore) 0817801880

- PANTA REI (assistenza 24 ore) 7877452
- PrivatAssistenza (ass. dom. osp. 24 ore) 0815562817
- Associazione Italiana Laringectomizzati Sez. Campania. c/o osp. Monaldi. Scuola per la riabilitazione della voce 0817062204-7062207
- Polambulatorio Gesù e Maria - Ambulatorio Medicina dello Sport 0815634547-5634520
- Tribunale Diritti del malato via F. Degni 25 presso direzione Distretto sanitario 45. 0812548054-2548055; presso P.O. S. Giovanni Bosco 0817364017.
- Associazione "Il difensore del cittadino e del malato" - movimento federativo tutela dei consumatori - 800103434 - tel e fax: 0815567777.
- Associazione di tutela per i diritti del malato 0812159062.
- Centro di Consulenza Psicologica per Studenti Universitari, E.D.S.U., NA 1 (servizio gratuito) 0817463458

TOSSICODIPENDENZA

- Asl Napoli 1: Centro diurno per tossicodipendenti "Palomar" aperto lunedì e mercoledì dalle 9 alle 17, martedì giovedì e venerdì dalle 9 alle 15, via Manzoni 249 (0812547688 - 0812547645).
- Linea verde droga (Ospedale San Paolo) 800.278330
- Alcolisti anonimi 0812397398/5524222
- Alcool Help (ore 20-22) 035/751227
- Servizio toss. (SERT) 0817686300
- Centro La Tenda (rec. tossic.) 0815441415

ANZIANI

- Filo d'Argento Auser (lun.-ven. 9-13; segr. tel. 24 ore) 081297056 - via Toledo, 287
- Telefono amico (lun.-ven. 14/23 - sab.-dom. 15/21) 081400977
- Telefono aperto 081298743
- DONNE E MINORI** Filo diretto donna UILL 0815534.848
- Onda Rosa (lun./ven. 10-13) 0815750717

- Centro Antiviolenza 0815755015
- CAM Telefono azzurro (lun - dom. 24/24) 0815990590 - 5990625 - 7510124
- Telefono Azzurro 1.96.96 (linea gratuita per i minori di 15 anni); tel. 199.151.515 (per i minori oltre i 15 anni e per gli adulti con problemi inerenti ai minori).

ASSISTENZA PSICHIATRICA

- Filo diretto salute mentale (lun./mer./ven. 15.30-18.30; mar./giovedì, 9.30-13) 081425331
- Centro diurno Alzheimer 0817030761
- Emergenza psichiatrica 0812545111

PREVIDENZA

- Servizio Inps informa (lun. ven.) 081803164

CONFLITTI FAMILIARI

- Numero verde 800-251800 (lun. ven. 9.00/13.00 16.00/19.00). (Sab, dom. e fest. 10.00/22.00)

MOBBING

- Centro clinico di psicopatologia del lavoro (Asl Napoli 1). 081254.70.62 - 254.70.61

TRASPORTI

- Ferrovie dello Stato (Inf. 7-21) 081892021
- Circumvesuviana (inf. viaggi.) 0817722444
- Sepssa 800.001616
- Sita (inf. 7.30-20.30) 199-730749
- Metronapoli (informazioni) 800-568866
- Capitaneria di Porto 081206133
- Tirrenia 0817201111
- Metrol del Mare (9-19) 199-600700
- ACI informazioni 081803116
- ANM Uff. clienti inf. reclami 800-639525
- CTP 800.482.64
- Metrocampaia Nordest 800.127.157
- TAXI** RADIOTAXI: 081570.70 / 556.44.44 / 556.02.02 / 551.51.51 / 552.52.52 / 555.55.55 / 20.20.20 / 44.44.44

FARMACIE

Aperte ininterrottamente dalle ore 9.00 alle ore 20.00

- Posillipo: via Manzoni, 215; via Posillipo, 84.
- Chiaia-Riviera: via Mergellina, 35; via Calabritto, 6; c.so V. Emanuele, 122.
- Centro-S. Ferdinando-S. Giuseppe-Montecalvario: via Portamedina, 8; Gradoni di Chiaia, 38; via Roma, 287.
- Vicaria-Porto-Mercato-Pendino-Poggioreale: p.zza Mure Greche, 14; via Duomo, 294; via Lavinaio, 161; p.zza Municipio, 54; via N. Poggioreale, 21.
- Stella-S. Carlo Arena: c.so Amedeo di Savoia, 212B; via Vergini, 39; via Materdei, 72.
- Vomero-Arenella: via Morghen, 165; via G. Jannelli, 344; via Belvedere, 9; via L. Caldieri, 136/138; via D. Fontana, 37.
- Avvocata-S. Lorenzo: via Duomo, 156/158/160; via Salvator Rosa, 340.
- Colli Aminei: via Colli Aminei, 249/251.
- Fuorigrotta-Bagnoli: via Campegna, 123; p.zza Marc Ant. Colonna, 62; p.zza Bagnoli, 726.
- Pianura: via S. Donato, 18.
- Soccavo: via Piave, 109; via Antonino Pio, 16.
- Miano-Secondigliano: Parco Kennedy, 9; via Miano, 177A; via Monterosa, 115.
- Chiaiano-Piscinola-Marianella: c.so Chiaiano, 28.
- Barra: c.so B. Buozzi, 302.

NOTTURNO

- Chiaia: via Carducci, 21; Riviera di Chiaia, 118; via Michelangelo Schipa, 25/27.
- Posillipo: via Petrarca, 173.
- Centro-S. Ferdinando: piazza Municipio, 54.
- Vicaria-Porto-Mercato-Pendino: piazza Garibaldi, 11; via Arenaccia, 106; calata Ponte Casanova, 30; corso Garibaldi, 354; piazza Garibaldi, 102/105.
- Avvocata-S. Lorenzo: corso Garibaldi, 218; piazza Dante, 71.
- Colli Aminei: viale Colli Aminei, 249; via M. Pietravalle, 11/15.
- Vomero-Arenella: via Cilea, 124; via Merliani, 27; via Simone Martini, 80; piazza Muzi, 25; via Sciarfatti, 85; via F. Castellino, 165; via G. Gigante, 184.
- Fuorigrotta: piazza Marc'Antonio Colonna, 21; via G. Cesare, 70; via Acate, 28; via Leopardi, 144; via Caio Duilio, 66.
- Soccavo: via P. Grimaldi, 76; via Epomeo, 487; via Ruggiero, 40.
- Pianura: via San Donato, 18; via Provinciale, 18.
- Stella-S. Carlo Arena: via N. Nicolini, 55; Calata Capodichino, 123; S. Teresa al Museo, 106; via F. M. Briganti, 312; via Carlo De Marco, 9.
- Miano-Secondigliano: corso Secondigliano, 174; via V. Janfolia, 642/650.
- Chiaiano-Marianella-Piscinola: via S. Maria a Cubito, 441; via E. Scaglione, 24; piazza Tafuri, 1.
- Barra-Ponticelli-S. Giovanni: corso san Giovanni, 102.